



雙手、家庭、地球

中華民國儲蓄互助協會台北區會

台北通訊

第 84 期

2025 年 12 月 24 日

發行人：李芳謀

編輯：李芳謀 陳宗典

幹事：蔡琇琴



從「合作共創繁榮的世界」看見 「非為營利，非為救助，乃是服務」的真諦

時序入冬，街道上的櫥窗陸續掛起了斑斕的燈飾，紅綠相間的色彩在冷冽的空氣中跳動，聖誕節的腳步近了。在這個普世歡騰的日子裡，我們總會頻繁地互道一聲：「平安」。然而，在這個變動快速、有時甚至顯得冷漠的現代社會裡，「平安」二字究竟承載著什麼樣的重量？

對於許多人來說，平安是身體的健康，是無災無難；但若我們往更深處探尋，平安其實是一種內心的篤定，是一種知道「當我跌倒時，有人會接住我」的安全感。而在我看來，這種源自於人與人之間緊密連結的平安，正與「儲蓄互助社」的精神不謀而合。在這個聖誕前夕，讓我們透過互助社的視角，重新解讀平安的意義，並看見那份在這片土地上默默耕耘、溫暖無數家庭的力量。

孤獨時代裡的溫暖爐火

聖誕節原本就是一個關於「給予」與「連結」的節日。傳說中的聖誕老人，並非為了回報而送禮，而是為了傳遞愛與希望。然而，隨著商業化的浪潮，我們有時會迷失在物質的交換中，忘記了禮物背後那份「我在乎你」的心意。

現代社會的結構，往往讓人感到原子化的

孤獨。金融體系的龐大與冰冷，常讓平凡的個人感到渺小與無助。當經濟寒冬來襲，或者個人生命中遭遇暴風雪時，那種孤立無援的恐懼，是奪走內心平安的最大元兇。此時，互助社的存在，就像是冬夜裡的一爐炭火，它不求燃燒出燎原大火，卻致力於讓每一個圍在爐邊的人，都能感受到恆久的溫暖。

互助社所傳遞的平安，不是口號，而是實實在在的行動。它告訴我們：你不必獨自面對風雨，因為我們在一起。這種「在一起」的承諾，正是聖誕精神在日常生活中的具體實踐。

尊嚴與愛的循環

如果要深入理解互助社為何能帶來真正的平安，就必須談到它最核心、最令人動容的宗旨——「非為營利，非為救助，乃是服務」

（Not for Profit, Not for Charity, But for Service）。這句格言，像是一座燈塔，指引著互助社在金錢掛帥的洪流中，堅守著人性的價值。

「非為營利」，意味著互助社不被貪婪驅動。在一般的商業邏輯裡，利潤是最終的依歸，但在互助社的世界裡，「人」才是目的。這並不代表互助社不重視經營績效，而是它將盈餘視為手段，目的是為了回饋給社員，為了永



續地支持更多需要幫助的人。這種不以榨取利潤為目的的純粹，讓人在充滿算計的金融世界裡，感受到一種難得的安心與信任。這份信任，就是平安的基石。

「非為救助」，這是一個非常深刻的概念。聖誕節我們常談論慈善，但單向的施捨（Charity）有時會無意間剝奪受助者的尊嚴，建立起一種上對下的權力關係。互助社強調的不是強者對弱者的施捨，而是「自助」與「互助」。它相信每個人都有站起來的能力，只需要一個機會、一點支持。透過儲蓄與借貸的機制，社員們是在幫助自己，同時也在幫助別人。這種平等的關係，維護了人的尊嚴，讓人在接受幫助時依然能抬頭挺胸。真正的平安，必須建立在尊嚴之上。

「乃是服務」，則是連接前兩者的橋樑。這裡的服務，是一種僕人式的領導，是一種「我為人人，人人為我」的實踐。就像聖誕節耶穌降生的意義在於服務世人，互助社的志願服務精神，讓每一個社員都成為了彼此的守護天使。當我們懷著服務的心去對待他人，社會的暴戾之氣便會消弭，取而代之的，是和諧與安詳。

合作共創造繁榮的世界

從一個人的平安，到一群人的平安

今年，互助社特別提出了**「合作共創繁榮的世界」**作為年度主題。這不僅是一個宏大的願景，更是對當前世界局勢最溫柔的回應。

在這個強調競爭、強者生存的時代，「合作」顯得有些老派，甚至有些天真。但歷史告訴我們，人類文明的每一次躍進，靠的從來不是單打獨鬥，而是合作。聖誕節的平安夜，如果只有一根蠟燭，光芒或許微弱；但如果千萬根蠟燭聚在一起，就能照亮整個夜空。

「合作共創繁榮」中的「繁榮」，指的不

僅僅是物質財富的累積，更是心靈的富足與社會的共好。一個只有少數人富裕、多數人貧困的世界，是不會有真正的平安的。互助社透過合作的模式，將分散微小的資金匯聚成巨大的力量，這股力量可以幫助年輕人創業、幫助家庭度過難關、幫助長者安享晚年。

試想這樣一個畫面：一位年輕的父親因為失業而焦慮，家中孩子的聖誕禮物可能沒有著落。在商業銀行，他可能因為信用評分不足而被拒之門外；但在互助社，因為這裡看重的是「人」的品格與互助的情誼，他獲得了一筆應急的小額貸款。這筆錢，讓他保住了尊嚴，讓孩子的聖誕襪裡有了驚喜，更重要的是，讓他重新獲得了面對明天的勇氣。

當這位父親日後重新站穩腳步，他也開始儲蓄，他的資金又轉而幫助了另一位需要修繕房屋的老奶奶。這就是「合作」，這就是「共創繁榮」。在這個循環中，每個人都是受益者，也是貢獻者。這難道不是聖誕節最美的風景嗎？透過合作，我們將個人的小平安，編織成了社會的大平安。

互助車上的聖誕暖流

我非常支持「互助車」或是類似流動服務的概念。想像一下，在寒冷的冬日，一輛載著互助社精神的車輛，開進了偏鄉，開進了被遺忘的角落。它帶去的，不只是金融的服務，更是關懷與問候。

這輛車，就像是聖誕老人的雪橇，但它運送的不是玩具，而是「希望」。它告訴偏遠地區的人們：「你們沒有被遺忘，我們願意與你們合作，一起創造更好的生活。」這種主動出擊的服務精神，正是「乃是服務」的最佳註腳。

透過互助，我們傳達的不僅僅是金錢的流動，更是溫度的傳遞。在聖誕節這個特殊的時刻，我們更深刻地體會到，真正的富足不是你擁有多少，而是你能與多少人分享。互助社提



供了一個絕佳的平台，讓我們在日常生活中，就能實踐聖誕節的分享精神。

讓每一天都是平安夜

文章的最後，我想邀請大家閉上眼睛，感受一下「平安」這兩個字。

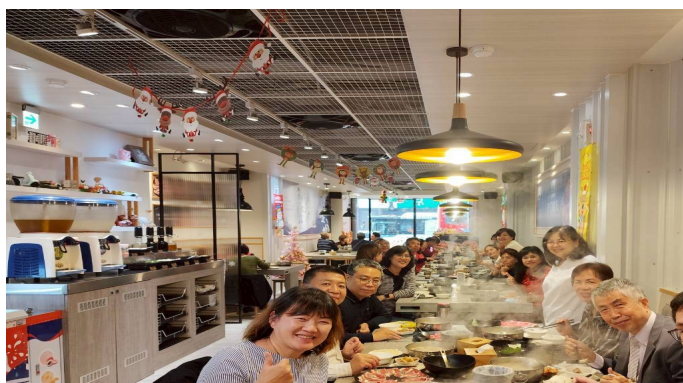
平安，是知道無論環境如何變遷，背後都有一群人與你並肩同行。互助社用百年的實踐告訴我們，世界或許充滿挑戰，但只要我們願意遵循「非為營利，非為救助，乃是服務」的初衷，只要我們願意攜手「合作共創繁榮的世界」，那麼，恐懼就會退去，希望就會升起。

在這個聖誕節，當我們點亮聖誕樹的燈

光時，也別忘了點亮心中的那盞互助之燈。讓我們不只在十二月二十五日慶祝平安，而是透過互助社的精神，將這份關懷、合作與服務的愛，延伸到一年三百六十五天的每一個日子裡。

因為，當我們互相幫助時，平安就降臨了；當我們彼此合作時，繁榮就開始了。這就是互助社給予這個世界，最珍貴的聖誕禮物。

願這份互助的溫暖，伴隨您度過一個充滿愛與希望的聖誕佳節，並攜手邁向更繁榮、更平安的新一年。！





中華民國儲蓄互助協會 12 月份輔導宣導事項

1. 115 年社員大會手冊及相關資料檔案，請各社至協會官網(檔案下載/督導)下載使用。
2. 本會為因應各社年底關帳作業，資訊人員於115/1/1 (四) 當日留守上班一天。
3. 請配合自115年1月1日起有關公益/教育項目活動支出帳務，平時均應先以捐贈與補助支出(5631)/教育開支(5712)科目相關子科目入帳，至年終決算時如符合公益金/教育金使用規定，再以公益金(272)/教育金(273)科目沖轉。(詳如114年11月17日督0727號文)
4. 公布113年度全國平均股息率為0.77%。社備抵呆帳提撥未達100%者，請社年終結算前提撥補足，如社提撥仍未達法定比率者，應提撥當年度淨利二分之一為呆帳準備，且當年度股息率不得逾前一年度全國平均股息率二分之一。(社章程第54條規定)
5. 請調整會計科目留置股金由社員權益類異動為負債類。(依114年04月18日儲協督字第號函辦理)。(使用【視窗版簿記系統】需配合系統改版方可開立傳票調整，於5月16日開放下載更新)
6. 儲蓄互助社如有違反相關法令經本會發函糾正，如於當年度 12 月 31 日前仍未完全改善並函覆協會者，即喪失業務競賽受獎資格。
7. 請各社務必確實更新社簿記系統幹部/專職/社務助理等資料並完成通報上傳，如未更新上傳資料導致陳報資料缺漏，未來恐會影響社營運需求及相關統計和計分，請各社配合辦理。
8. 自10月起已陸續安排單位社自視窗版簿記系統轉檔上線使用網路版簿記系統，為使各社職員了解新系統操作流程，本會已製作網路版簿記教學影片並持續新增教學內容，詳細內容請至協會官網專職專區→檔案下載→簿記教學→網路版新簿記系統教學觀看。
9. 請停止受理新增社員辦理逾期放款約定償還之案件。(依114年04月18日儲協督字第號函辦理)
10. 逾期放款之處理除依現行相關規定辦理外，對於逾期放款超過5年以上者，社應依以下措施辦理：(依114年03月05日儲協督字第0221號函辦理)
 - i. 社員逾期貸款其股金高於貸款結餘金額者，理事會應依章程第17條規定以該社員之股金抵充之。
 - ii. 社員逾期貸款理事會應於1年內完成法定催收程序並以該社員之股金抵充之。
11. 使用視窗版簿記系統辦理本息定額還款方式，如未採備轉金定期定額轉帳扣款，禁止使用貸款種類 45 項目，以達系統處理之準確性。(依 113 年 12 月 12 日儲協督字第 0801 號函辦理)
12. 114 年度本會獎助儲蓄互助社辦理青年創業貸款專案於 114 年 1 月 2 日上午 9 時開放登記至 11 月 28 日(上班日)晚上 12 時止，總額度 1 億 5,000 萬，採「通報上傳」方式受理登記額度，獎助金申請至 114 年 12 月 31 日，逾期申請者不予受理。(提醒：已申請其他相關貸款獎助者(含政府政策性獎助貸款)不得重複辦理、本專案 1 年內還清者，不予獎助)(獎助申請應注意事項請至協會官網督導組下載)



13. 114 年度第二期(8 至 10 月)本會獎勵儲蓄互助社辦理「助學貸款」專案，獎勵貸款額度為 9,000 萬，自 8 月 1 日(五)上午 9 時開放通報上傳登記額度至 10 月 31 日止，獎勵金送件申請至 114 年 11 月 30 日，逾期申請者不予受理。(助學貸款獎勵申請應注意事項請至協會官網督導組下載)
14. 114 年度第二期「原住民小額週轉」專案貸款於 114 年 7 月 1 日上午 9 時開放登記至 12 月 31 日止(上班日)，無限制貸放總額度，採「通報上傳」方式受理登記額度(提醒：本專案 6 個月內還清者，不予獎助)。
15. 114 年度「原住民創業專案貸款」，自 114 年 1 月 2 日上午 9 時開放登記，受理至 12 月 31 日止(上班日)，無總額度限制，採「通報上傳」方式受理登記額度【創業專案貸款須另行傳真「貸款計畫需求表」，傳真專線：04-22936903】。

政策性貸款獎助項目	受理登記上傳截止日	獎勵金申請截止日	申請方式
114-1 協會助學貸款(1-3)	114/3/31	114/4/30	電子或紙本
114-2 協會助學貸款(8-10)	114/10/31	114/11/30	電子或紙本
114 協會青年創業貸款	114/11/28	114/12/31	電子或紙本
114-1 原住民小額週轉(1-6)	114/6/30	114/7/31	紙本
114-2 原住民小額週轉(7-12)	114/12/31	115/1/31	紙本
114 原住民創業專案貸款	114/12/31	115/1/31	紙本

16. 依儲蓄互助社章程第 8 條規定，社員不得同時參加其他儲蓄互助社，但法人、清算中之儲蓄互助社社員及 95 年 7 月 1 日前已參加成為社員或準社員者不在此限。
故請社於受理入社申請時，務必至【儲互社業務管理系統】→【查詢】→【跨社查詢】頁面操作，查詢該申請者是否已參加其他儲蓄互助社。
17. 115 年度貸款安全及人壽儲蓄互助基金(LP/LS)互助費費率及申報注意事項，已於 114 年 10 月 20 日儲協督字第 0690 號文函知各社，相關資訊公告於「儲互社業務管理系統」中(查詢點選路徑：「查詢」→「安基業務資料查詢」→選擇「LPLS 費率及說明」)，不另寄發紙本通知，請各社專職提供理事會參閱。
18. 請核對貸款安全及人壽儲蓄互助基金(LP/LS)帳務。(詳如114年11月19日督0729號文)
19. 115 年度社員團體互助基金的互助費及保障內容，維持不變(同 114 年度)。
20. 115 年度綜合損失互助基金續約及參加申請已於 114/11/20 函知各儲互社，請各社於 114/12/20 前將參加申請書及 114 年 11 月份資產負債表影本(請加蓋社印)寄回本會督導組，以完成辦理手續。(詳如 114 年 11 月 20 日督 0738 號文)
21. 有關補助各儲蓄互助社辦理成社 50 周年活動案，謹依 105 年 8 月 20 日第 14 屆第 2 次臨時理



會、臨時動議議決辦理，補助項目是依據內政部 114 年 4 月 18 日公告修正後合作事業補助作業要點相關補助項目標準供參酌(如該要點附件第 2 頁第五條補助項目及基準)，並依各社來函申請所檢附計畫書之經費概算表來核定補助經費。

(獨立舉辦五十周年慶祝活動，最高補助上限為二萬元；五十週年慶活動與社員大會合辦，最高補助上限為一萬元。111 年 3 月 5 日第 16 屆第 5 次理事會決議：有關 50 週年慶祝活動補助除依原辦法辦理外，每 10 年再舉辦慶祝活動者，擬補助活動經費上限仍為 2 萬元。)

22. 儲蓄互助社職員約(聘)僱合約書為繼續性契約，勞雇關係存續中除契約有變更外毋須重新簽立，惟人事保證契約書效力為三年，社應每年與保證人進行對保，並於契約有效期屆期前重新簽立新人事保證契約書並陳報本會備查(僅於重簽時陳報乙份至協會備查，餘正本應交付各該當事人留存)；**請各社盤點、排查人事保證契約書存續期間，並依述辦理。**
23. 敬請協助轉知-本會擬招募資訊人員、中區及東區督導各 1 名，詳細資訊請參閱本會官網最新消息。
24. 請推薦 115 年度符合白金倫、戴嘉丁、雷發巽等獎項之資深幹部以資表揚，推薦名單應經社理事會或區委員會開會審查通過並記錄在案後於 **115 年 1 月 20 日前**完成上網推薦，並將名單列印檢附前述會議紀錄以電子公文陳報本會審定，毋須再寄送紙本資料，逾期恕不受理。資深幹部之年資請計算至 115 年 1 月 31 日止；同一獎項每人以表揚一次為限，故請勿重複推薦。詳見本會 114 年 11 月 19 日儲協行字第 0728 號函。
25. 請推薦 115 年度陳望雄獎有功人員以資表揚，陳望雄獎推薦名單應先經區委員會議審查通過，請於 **115 年 1 月 20 日前**登入本會「資深幹部暨有功人員獎勵系統」(本會官網：專職專區→儲互社入口網→有功人員)，完成推薦作業後，並將名單列印並檢附會議紀錄，函報本會審定，逾期恕不受理(以郵戳為憑)。受獎名單經本會理事會審核通過後公布，並將於 115 年全國會員代表大會中公開表揚。詳見本會 114 年 11 月 19 日儲協行字第 0731 號函。
26. 請推薦 115 年度符合菲林獎條件之有功人員以資表揚，請於 **115 年 1 月 20 日前**登入本會「資深幹部暨有功人員獎勵系統」(本會官網：專職專區→儲互社入口網→有功人員)，完成推薦作業後，並將名單列印郵寄本會，逾期恕不受理(以郵戳為憑)。受獎名單經本會理事會審核通過後公布，並將於 115 年全國會員代表大會中公開表揚。詳見本會 114 年 11 月 19 日儲協行字第 0732 號函。
27. 函知有關本會辦理 2025 年第三屆儲互盃「儲蓄理財有未來」徵文競賽活動收件延期事，活動原訂徵文期限至 10 月 31 日(星期五)止，為鼓勵各社公告周知就讀國民中學與小學的青少年及兒童等未成年社員踴躍報名參加本徵文競賽(以文會友)活動，收件特延長至 12 月 12 日(星期五)截止；參賽稿件送件以 Google 表單填寫日期時間為準，逾時視為自動喪失競賽資格，恕不受理。



【114 年第四季 10~12 月協會、區會消息】



【區委員 17 - 8 會議】

時 間：10 月 02 日 (四) 18 : 30

對 象：區會委員/ 組員

地 點：板橋社



【區會-年終結算研習暨理事長聯誼】

時 間：12 月 06 日 (六)

對 象：理事長/ 專職/ 社務助理

地 點：板橋社



【115 年第一季 01~03 月協會、區會消息】



【區委員 17 - 9 會議】

時 間：01 月 08 日 (四) 下午 18 : 30

對 象：區會委員/ 組員

地 點：全福社

【區會-年會】

時 間：02 月 12 日 (六) 下午 18 : 30

對 象：區委員 / 社代表

地 點：長春社

【區會-全國會員代表大會】

時 間：03 月 28 日 (六) 下午 1 : 30

對 象：區委員 / 社代表/ 社理事長

地 點：花蓮

【協會-儲蓄互助社業務基礎班】

時 間：03 月 17~20 日 (二~五)

對 象：專職/社務助理/區會幹事

地 點：台中協會



中華民國儲蓄互助協會台北區會 電話：(02)2671-8562 傳真：(02)2674-7072
會址：新北市三峽區民族街 56 巷 9 號 電子信箱：taipei_chap@culroc.org.tw